馬克思恩格斯全集

馬克思恩格斯全集

第十四卷

人民出版社
1964年 北京

策划编辑：崔继新
责任编辑：毕于慧

图书在版编目(CIP)数据

马克思恩格斯全集：全50卷/(德)马克思，(德)恩格斯著；中共中央马克思恩格斯列宁斯大林著作编译局编译. -北京：人民出版社，2016.10
ISBN 978-7-01-016652-0
Ⅰ.①马… Ⅱ.①马… ②恩… ③中… Ⅲ.①马恩著作-全集 Ⅳ.①A1
中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第210261号

书　　名　马克思恩格斯全集(第1版)第1—50卷
MAKESI ENGESI QUANJI
编 译 者　中共中央马克思恩格斯列宁斯大林著作编译局
影印出版　人民出版社
(北京市东城区隆福寺街99号　邮编 100706)
邮购电话　(010)65250042　65289539
经　　销　新华书店
印　　刷　北京新华印刷有限公司
版　　次　2016年10月第1版　2016年10月北京第1次印刷
开　　本　900毫米×1220毫米 1/32
印　　张　1334
字　　数　31267千字
书　　号　ISBN 978-7-01-016652-0
定　　价　5900.00元

ISBN 978-7-01-016652-0
9 787010 166520 >

全世界无产者，联合起来！

ИНСТИТУТ МАРКСИЗМА-ЛЕНИНИЗМА при ЦК КПСС

К. МАРКС

И

Ф. ЭНГЕЛЬС

СОЧИНЕНИЯ

ТОМ

14

Издание второе

Государственное издательство политической литературы

Москва · 1959

根据苏联国家政治书籍出版社 1959 年版譯出

馬克思恩格斯全集

第十四卷

*

人民出版社出版(北京朝阳門大街 320 号)

北京市书刊出版业营业許可证出字第 1 号

北京新华印刷厂印刷　新华书店发行

*

开本 900×1220 毫米 $\frac{1}{32}$ · 印張 $32\frac{1}{8}$ · 插頁 10 · 字数 788,000

1964 年 8 月第 1 版

1964 年 8 月北京第 1 次印刷

統一书号 1001 · 578　　定价(四) 4.10 元

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

第十四卷說明

馬克思恩格斯全集第十四卷收集了他們給資产阶級的进步出版物“美国新百科全书”写的一系列条目和馬克思的論战性巨著“福格特先生”。从写作时間（1857 年 7 月—1860 年 11 月）来看，这些著作同編入本版第十二卷，第十三卷的著作和第十五卷的部分著作是相銜接的。

收入本卷的著作同这个时期馬克思主义創始人的其他著作一样，是无产阶級运动和民主运动开始活跃时期的著作。資本主义經济史上第一次世界經济危机（1857—1858 年）为已开始的无产阶級的革命阶級斗爭的新高潮、为一系列国家的反封建的人民运动和被压迫民族的民族解放斗爭的加强准备了基础。消灭封建主义的殘余、消灭民族压迫、統一政治上被分裂的国家——德意志和意大利，这些任务又特别尖銳地提出来了。由于資产阶級日益走向反革命，欧洲无产阶級就成了革命地解决这些任务的主要战士。对于欧洲无产阶級来說，完成由于 1848—1849 年革命的失敗而沒有实現的資产阶級性的改造是走向无产阶級革命的必要步驟。

革命事变的临近，孕育着大規模的軍事冲突（如 1859 年法国和皮蒙特对奥地利的战爭所表明的）的复杂的国际形势，促使工人阶級的領袖馬克思和恩格斯加强了在准备国际无产阶級进行新的阶級战斗方面的活动。在这种情况下，馬克思和恩格斯对革命理

論的制定，他們为建立无产阶級政党而进行的斗爭，他們对无产阶級在各个不同国家的国內和国际形势的根本問題上的策略的論证，对国际冲突和战爭的起因和阶級性质的闡述，对武装斗爭的規律性的揭示，以及他們对工人阶級的思想敌人的猛烈駁斥，具有特别重要的意义。第十四卷发表的著作反映了这个时期馬克思和恩格斯的革命理論活动和革命实踐活动的許多方面。抨击性著作“福格特先生”是馬克思捍卫形成中的无产阶級政党，反对資产阶級营垒中的誹謗者和誣蔑者的卓越言論。馬克思和恩格斯給“美国新百科全书”撰稿（这在当时对馬克思来說是維持生活的一个来源，而对恩格斯来說則是帮助偉大战友的一种手段）就像給“紐約每日論坛报”写通訊一样，是利用它們作为宣傳（往往必須采取隐蔽的形式）革命的唯物主义思想的合法机会。既然这是由馬克思和恩格斯决定的，他們也就竭力选擇那些对于无产阶級的理論武装有重要研究价值的問題給百科全书撰写条目。

“美国新百科全书”上的条目是本卷前半卷的內容。馬克思和恩格斯在写作这些条目时曾經不断地同百科全书的編輯（查·德納等）的阶級局限性发生冲突，因为后者以虛伪的資产阶級客观主义精神向作者提出要求——不表現党派傾向。尽管任意删改作者原文的編輯部提出了这种要求，尽管这一出版物的特殊的参考性质对革命的政論作品有一定的限制，馬克思主义創始人仍然善于在具有严整的百科全书的形式和体裁的文章中发揮革命无产阶級的观点。

給百科全书写的条目大部分是恩格斯执笔的，虽然馬克思被认为是正式撰稿人。恩格斯承担了这一工作的主要部分，使馬克思騰出时間去研究經济問題，因为創立无产阶級的政治經济学是

无产阶級領袖当时的主要理論任务。許多条目是由这两位馬克思主义創始人密切合作写成的。他們通过各种形式互相帮助，这种帮助往往具有直接合写的性质。

在恩格斯写的条目中，关于軍事問題的文章，如“軍队”、“步兵”、“騎兵”、“炮兵”、“筑城”、“海軍”等占着中心地位。这些文章是恩格斯对战爭的历史（远溯古代）、軍队的产生和发展的历史深刻概括的結果，也是对他那个时代的武装力量的組織和状况、战爭和战斗的方法和形式进行分析的結果；这些文章和恩格斯的其他軍事著作一样，为馬克思主义軍事科学和眞正科学的軍事学术史奠定了基础。在这些文章中，恩格斯根据大量的实际材料，揭示了战爭和武装力量的产生的历史条件，彻底研究了軍队发展的最重要的阶段和特点，指出了軍队的組織、战略和战术在不同历史时代的变化。恩格斯給“美国新百科全书”写的关于軍事問題的总結性文章完全反映出他作为无产阶級第一个軍事理論家和杰出的軍事学术历史学家，作为軍事科学和軍事历史科学方面的革命家和革新家的作用。在对許多知識部門进行有成效的研究并使自己的科学活动服从于无产阶級革命斗爭的利益的时候，恩格斯把“研究軍事問題”——如馬克思在1859年2月25日給拉薩尔的信中所指出的——作为自己的专門学問之一。弗·伊·列宁把恩格斯称为偉大的軍事专家。

恩格斯的巨大功績是，他第一个用唯一科学的方法，即辯证唯物主义和历史唯物主义的方法来研究軍事史和分析当时的軍队。恩格斯与那些不能把武装力量的发展看做規律性的过程的資产阶級唯心主义历史学家不同，他指出，这种发展和其他社会現象一样，归根到底是由构成社会經济基础的物质生产方式的变化决定

的。馬克思讀了恩格斯的“軍队”一文后，于1857年9月25日写信給恩格斯說：“軍队的历史比任何东西都更加清楚地表明，我們对生产力和社会关系之間的联系的理解是正确的。”

恩格斯第一个在軍事历史科学中充分揭示了以下事实：武装力量的性质和类型以及它們的特点、装备和战术，部队的編制和訓练方法，取决于生产力发展的水平，取决于社会制度和社会的阶級結构。恩格斯根据大量的历史实例，揭露了从古代东方奴隶占有制国家出現最初的有組織的武装力量以来軍队的阶級性。恩格斯在辯证地研究武装力量的发展时，把这种发展同社会經济形态的历史具体地联系起来。他指出，軍队的盛衰取决于某一形态的形成和瓦解的过程。恩格斯强調指出，古希腊的軍队及其方陣战术，古罗馬的軍队及其較进步的軍团制度趋于衰落是奴隶占有制社会內部促使該社会崩潰的那些矛盾发展的結果。封建制度的瓦解，造成封建軍事体系解体，使得已經丧失了战斗力的騎士队消亡。正如恩格斯所指出的，在資本主义形成时代，武装力量經历了从雇佣軍队到根据普遍义务兵役制編成的群众性軍队的重大演变，这种演变反映了資产阶級社会形成和发展的过程。

恩格斯认为某一种社会經济形态由另一种进步的社会經济形态代替的时期，革命地摧毁陈腐的社会制度和建立新的社会制度的时代，对軍事发展起了重大的作用。恩格斯在著作中指出，这样的时代特别有力地推动了軍事方面的进步，而这些进步的变化的倡导者和代表者就是对社会衰朽势力进行斗爭的革命阶級。恩格斯根据早期資产阶級革命的例子，首先根据十八世紀末法国資产阶級革命和革命的法国对欧洲各封建专制国家同盟的战爭的例子，来揭示这一規律性。他指出，正是在这些战爭中突出地表現了

武装斗爭的直接参加者人民群众的軍事創造性，他們不断寻找并且終于找到了适合于新条件的新的战斗形式和新的战术布势的形式。后来，这一点在軍队的組織和条令中固定下来，并且由于軍事領导人員和指揮人員等的活动形成了体系。恩格斯认为人民反对外国侵略者的解放斗爭，例如，瑞士人反对奥地利封建主和勃艮第封建主的战爭、十六世紀尼德兰人反对西班牙統治的战爭、十八世紀末英国的北美殖民地的独立战爭、十九世紀初欧洲人民反对拿破侖压迫的战爭、1848—1849年匈牙利的民族解放战爭等，具有重大意义。恩格斯不仅在給百科全书写的长条目中，而且在一系列短条目中（“阿耳布埃拉”“布达”等）都談到了这些战爭的历史。

恩格斯的軍事文章駁倒了許多資产阶級軍事理論家所謂軍事学术原則的不变性和永恒性的观念。恩格斯在揭示战略和战术所固有的辯证的規律性时强調指出，适合于一定历史条件的战略和战术規則，如果运用到已經变化的情况中就要破产。例如，在“布倫海姆”的条目中，恩格斯在分析十八世紀初的一次大会战时注意到，在当时实行綫式战术的条件下成为法軍失敗原因的情况，在十九世紀，即在采取散开的队列和纵队相結合的时期則被认为“最有利的条件之一”（見本卷第257頁）。恩格斯把軍事学术的发展整个看成不断完善的复杂的发展过程。他揭示了这一过程的各个不同方面的彼此密切的联系。恩格斯在文章中指出不同兵种的协同动作在軍事上的作用和它們的历史发展的相互制約性。

恩格斯写的条目包括了軍事的各个領域。其中对于軍队的形成、組織和装备、补充和訓练、指揮管理等問題，战略和战术，地面部队各兵种和海軍的組織和战术，筑城工事的构造以及其他包括

部队的物质保障和供应(見“彈药”、“艾雷”等条目)，部队的宿营(“露营”、“野营”等条目)等許多問題，都作为历史发展的規則而加以研究。恩格斯非常重視軍事技术。在上面已經提到的长条目中，恩格斯彻底地研究了軍事技术历史的各个最重要的方面，而某些細节在論述各种武器(“彈射器”、“刺刀”、“明火枪”、“馬枪”、“卡倫炮”、“爆炸彈”、“霰彈”等)，各种进攻和防御的战斗手段(«Battery»、“炮艇”、“棱堡”、“掩障”、“防彈工事”等)和輔助的技术手段(“軍用桥”等)等一系列短条目中加以闡述。恩格斯根据大量实例揭示最重要的技术发明(火药的发明、火器的使用和改进、炮兵学和軍事工程学的进步、蒸汽机在海軍中的使用)，对武装力量和軍事学术的发展具有革命化的影响。正如恩格斯在文章中所证明的，战术对軍事技术的从屬性，战斗的战术形式随着新式的大規模武器的出現而必然产生的变化，是反映着社会經济发展、社会生产力发展对軍事的作用的規律之一。

但是，恩格斯并不把武装斗爭的規律仅仅归結为軍事技术对战斗方法的影响。他强調指出，某一軍队的状况和它的战斗力，首先取决于社会制度和政治制度，取决于軍队产生和活动的社会条件。某一軍队的战斗素质，同装备一样，取决于軍队的組成，軍队招募的社会成分，战斗訓练的程度，战士的觉悟水平和精神面貌，而后者在許多方面是由战爭的性质决定的。恩格斯认为軍队的士气有很大意义。因此，恩格斯在談到騎兵会战时强調指出，在两支强大的騎兵部队冲突的紧急关头，“精神因素，勇敢，在这里立即化为物质力量”(見本卷第319頁)。恩格斯还指出在战斗中起作用的其他因素：地形的影响，預备队的存在，指揮的灵活性，統帅的艺术。

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com

恩格斯在著作中以很大的篇幅評价了卓越的統帅、軍事改革家、工程师和发明家的活动，在評价中对于群众和个人在历史上的作用作了眞正科学的解釋。恩格斯指出，杰出的統帅的活动决不取决于他們幻想的任意創造，而首先取决于不依他們的意志为轉移的物质前提。恩格斯强調指出，統帅的作用在于善于运用武装力量的客观历史发展所提出来的进行战爭和战斗的方式和方法，并且最合理地利用新的技术装备和由于社会制度的改变而发生的軍队的組成和战斗素质方面的变化。例如，恩格斯认为拿破侖的功績就是他把十八世紀末法国資产阶級革命所产生的新的作战方法变为“一套正規的制度”（見本卷第 39 頁）。同时恩格斯反对資产阶級編纂历史的典型方法，即迷信統帅并把他們偶像化；他指出甚至卓越統帅的活动都具有本人阶級根源所带来的局限性和矛盾性的特点。例如，他指出，弗里德里希二世虽然取得了軍事上的成就，但是他“不仅給普魯士人从此以后所特有的呆板和机械练兵方法奠定了基础，而且实际上造成了他們以后在耶拿和奥埃尔施太特蒙受空前耻辱的原因”（見本卷第 376 頁）。恩格斯强調指出拿破侖在战略和战术上的冒險主义成分，片面决定和失策，如龐大的纵队队形“曾使他在会战中不止一次地遭到失敗”（見本卷第 323 頁）。

本卷发表的恩格斯論述軍事的短条目使他的长条目的內容得到充实和具体化。其中某些条目如“阿尔馬”、“阿斯佩恩”、“比达索阿”、“博罗迪諾”等，分析了个别会战。一部分条目是恩格斯为了解釋一系列軍事术語和軍事技术用語而写的。在恩格斯的“战局”、“会战”和“攻击”等条目中，包含了有关作战的方式和方法、不同战斗队形和預备队的运用的重要的軍事理論結論。其中有許多

从战略和战术观点来看是很宝貴的原理。

恩格斯在軍事文章中分析了不同时代首先是資本主义时代的战爭历史的經驗。他批判地整理了并总結了从古代軍事著作家到他那个时代的資产阶級軍事理論家和軍事历史家的軍事理論思想上的成就。恩格斯探討了許多民族的軍队发展情况，竭力想把其中每一个民族对軍事科学和軍事学术的貢献反映出来。恩格斯所做的概括和結論以及他所采取的研究軍事历史事件的方法，都具有不可估价的理論意义和政治意义。恩格斯在各条目中对武装力量进一步发展的某些方向所做的預測，例如他对于在枪械效果增大的影响下步兵战术上将有的变化（“步兵”条目）以及由于軍舰上枪炮装备能力不断增大而在海战战术和舰船类型上将有的变化（“海軍”条目）的意見，作为科学預見的典范是非常有意思的。同时应該考虑到，恩格斯是生活在壟断資本主义以前的时代，在他的著作中总結的是大規模使用机器技术装备和自动化武器时期以前的战爭經驗。因此不能把恩格斯反映帝国主义以前的时代的軍事特点的某些原理和論断机械地搬用到現代条件或者毫无保留地用于現代的战略和战术上。

还应該指出，由于当时許多国家的軍事学术史都沒有整理出来，在一定程度上妨碍了恩格斯考虑到許多民族的軍事經驗。例如，恩格斯在他写的条目中只是粗略地談到俄国的軍事学术，主要是在他同馬克思合写的俄国某些軍事活动家傳記里提了提俄国軍队的历史（“巴克萊-德-托利”、“卡尼格先”等条目）。在个别場合下，恩格斯由于利用西欧历史学家有偏見的著作而又沒有可能把这些著作同更客观的学术著作进行对照，对俄国軍事历史的某些方面闡述得不够确切。例如，在“博罗迪諾”这一条目中就有不确

切的地方。这一条目对博罗迪諾会战的結果作了片面的估价，并且像“巴克萊-德-托利”这一条目一样，貶低了偉大的俄国統帅米·伊·庫图佐夫的作用。恩格斯虽然在他的著作的許多地方指出了中国发明火药以及中国人、印度人和阿拉伯人在火器使用方面的許多发明的偉大历史意义，但是由于当时軍事历史科学的状况，他不可能全面地反映东方各族人民对軍事学术的貢献。

恩格斯給“美国新百科全书”写的許多文章都是談已經成为欧洲資本主义国家侵略对象的东方各国的。这些文章都是反对經济发达国家的資产阶級奴役并剝削亚非各国人民的掠夺制度，反对殖民侵略者和殖民冒險者的政策的。这些文章是馬克思和恩格斯非常关心东方各族人民的命运，关心他們的民族解放运动的证明之一。

在“阿富汗”、“阿尔及利亚”、“緬甸”等条目中，恩格斯指出这些国家的自然資源引起了資本主义掠夺者的殖民欲望，他們利用这些国家的經济落后和半宗法制度，把它們变成殖民掠夺的場所。恩格斯指出，第一次和第二次英緬战爭（1824—1826，1852）的結果，英国殖民者掠夺了緬甸，使它“失去了最富饒的領土”，占領了它的出海口（見本卷第287頁）。恩格斯揭露了在阿富汗的英国派駐官吏的阴謀詭計，揭露了英国殖民者对这个国家的內政的粗暴干涉以及他們为了发动旨在对阿富汗进行殖民侵略的1839—1842年英国阿富汗战爭而采取的各种阴險毒辣和挑撥离間的方法。恩格斯把英国人侵占阿富汗看做是英国在中亚細亚进行殖民扩張的組成部分。恩格斯以法国侵占阿尔及利亚为例，特别清楚地揭露了殖民統治的野蛮方法和殖民奴役的后果。恩格斯在談到法国殖民者的行为时写道：“从法国人最初占領阿尔及利亚的时候

起到現在，这个不幸的国家一直是不断屠杀、掠夺和使用暴力的場所。征服每一座大城市或小城市，每一寸土地都要付出巨大的牺牲。把独立視为珍宝、把对外族統治的仇恨置于生命之上的阿拉伯和卡拜尔部落，在殘暴的襲击下被鎮压，他們的住宅和財产被焚毁和破坏，他們的庄稼被踐踏，而幸存的受难的人不是遭到屠杀，就是遭到各种奸淫和暴行的慘禍。"(見本卷第 104 頁)

恩格斯热切同情受殖民压迫或者受殖民奴役威胁的各族人民，他在条目中强調指出了这些民族对殖民者的反抗的解放性质和广泛規模。他滿意地指出英国在阿富汗的冒險行为的可耻失敗，詳細地談到了 1840 年阿富汗人反对外国侵略者的总起义。这次起义的結果，正如恩格斯对阿富汗人民所作的評論那样，"勇敢、剛毅和爱好自由的人民"給了殖民者一次严厉的教訓，消灭了他們的軍队，并把他們赶出国境。恩格斯在指出阿尔及利亚当地居民不断起来反对殖民統治时說，尽管法国进行了三十年的血腥战爭(从 1830 年开始)，尽管法国投入大批軍队、花了大量金錢去征服阿尔及利亚，但是由于阿尔及利亚人的反抗，法国在这个国家的統治"是完全虛假的，如果不算沿海地区、城市及其郊区的話"，而阿尔及利亚的各部落还在"继續捍卫自己的独立和仇視法国的制度"(見本卷第 109 頁)。

"阿尔及利亚"和"阿富汗"两个条目充滿了作者对反对殖民者的解放运动的日益壮大和不可阻擋的信心。正如恩格斯指出的，这种运动在仇恨殖民压迫、渴望自由的人民群众中深深地扎下了根。这些条目虽然是为資产阶級的出版物写的，但是，是站在无产阶級国际主义立場的。它們反映了无产阶級的偉大領袖們对殖民主义所作的斗爭，反映了他們要教育宗主国劳动人民同情殖民地

和附屬国的爭取解放的人民的崇高願望。

在“美国新百科全书”上，除了恩格斯写的条目外，还发表了馬克思写的許多条目。这主要是十八世紀末至十九世紀上半叶的軍事活动家和政治活动家的傳記。其中許多条目，如“巴克萊-德-托利”、“卡尼格先”、“貝姆”、“博斯凱”、“布呂歇尔”、“貝雷斯福德”等，都是馬克思在恩格斯参加下写成的。馬克思和恩格斯合写的条目还有“西班牙舰队”和“艾阿庫裘”(后一个条目論述拉丁美洲各国反对西班牙統治的解放战爭中的一次决战)。

本卷发表的傳記性文章，是对各个不同的軍事和政治事件的参加者进行卓越的历史評述的典范，是善于从个别人物的生平中不仅突出个人特点，而且突出那些反映时代、时代精神和这些活动家所代表的那个阶級的本质的特征的典范。这些傳記表明，馬克思和恩格斯——无产阶級历史科学的奠基人——是描繪历史肖像的巨匠。

在馬克思的“貝尔蒂埃”、“貝尔納多特”、“布律恩”、“貝西埃尔”、“布里昂”等条目中，描繪出拿破侖法国的軍事活动家和国家活动家的群像。正如馬克思指出的，其中許多人的生活道路反映了1789—1794年参加革命事件而后来成了反革命波拿巴政体的支柱的法国資产阶級集团的演化。这些活动家大多数完全依靠“为軍事人才开辟了广闊的道路”(見本卷第95頁)的革命，而在軍事上或外交上飞黃騰达起来。在确立了反革命大資产阶級的統治的条件下，他們成了貪得无厌和追逐暴利之徒(布里昂、布律恩)，成了渴求官职、封号和“空缺”王位的野心家(貝尔納多特)，成了願为任何制度效忠的不擇手段的钻营家(貝尔蒂埃)。馬克思所写的一些拿破侖的元帅的傳記，提供了关于拿破侖第一帝国資产阶級

上层的习气的清晰概念。

在“毕若”条目中，馬克思鮮明地刻划了一个愚蠢而又殘忍的反动分子——資产阶級七月王朝制度的忠实奴僕——的嘴臉；这个反动分子以血腥鎮压法国工人、用背信棄义和殘暴的方法征服阿尔及利亚和在摩洛哥从事殖民冒險著称。当时另一个典型的反革命人物就是英国将軍貝雷斯福德，他領导了一系列殖民掠夺性远征并参与鎮压巴西和葡萄牙的革命运动。

馬克思和恩格斯所写的布呂歇尔元帅傳記是一幅广闊的历史画面。在傳記中，这位卓越的德国統帅和爱国者的活动是以德国人民和其他国家人民反对拿破侖統治的解放战爭为背景展現出来的。馬克思和恩格斯指出了布呂歇尔在1813—1815年反拿破侖法国的战爭中的重大作用，强調他“与民众同样地仇恨拿破侖”并且“由于他对庶民抱有同情心”而在群众中享有声望，他們认为“对于1813—1815年带有半正規半游击战爭性质的战斗行动来說，布呂歇尔是最合适不过的将領了”（見本卷第191—192頁）。

馬克思的“勃魯姆”以及他同恩格斯合写的“貝姆”等条目，都是写革命活动家的傳略的。对于在反革命恐怖下牺牲的1848年革命的著名活动家罗伯特·勃魯姆的描述表明，馬克思在清楚地认識到德国小資产阶級民主派代表者的观点的局限性和温和性的同时，高度地評价了其中那些与庸俗民主派截然不同的忠实于人民利益的人。在描写約瑟夫·貝姆的文章中，指出了这位波兰将軍卓越的統帅艺术，后者在1849年匈牙利革命战爭时期显出“在游击战和小規模的山地战中是第一流的統帅”（見本卷第134頁）。在“玻利瓦尔-伊-龐特”一文中，馬克思指出了在拉丁美洲各国反西班牙殖民統治的斗爭中（1810—1826）人民群众的作用，并且指

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com